

Service instructeur
Service Eau, Epuration,
Equipements ruraux (S3E)
(PL/VB)

N° 6^e/121-06

Service consulté

Contrat Cadre Pluriannuel

**Avenant modificatif au contrat pluriannuel d'assainissement
avec la Commune de FELDBACH**

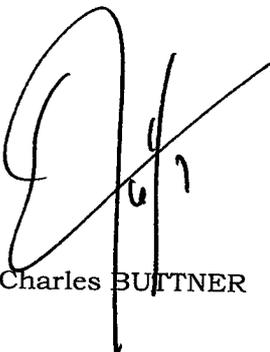
Résumé : *Il vous est proposé d'approuver le projet d'avenant au contrat pluriannuel d'assainissement passé avec la Commune de FELDBACH et de m'autoriser à le signer.*

La Commune de FELDBACH a signé en 2005 un contrat d'assainissement sur la période 2005-2007 pour un montant de travaux de 1 132 815 € HT, dont 261 746 € HT pour la station d'épuration.

Cette dernière devait être aidée par le Département à hauteur de 78 510 € HT de subvention prévisionnelle. Une partie de cette somme, soit 38 600 € HT correspondant à 128 670 € HT de travaux, ayant été affectée par la 6^{ème} Commission dans sa réunion du 29 septembre 2006 sur les crédits de "l'ex FNDAE" gérés par l'Agence de l'Eau, cet avenant a pour objet d'entériner cette modification de financement par les partenaires du contrat. La part complémentaire spécifique du Département pour la station d'épuration, labellisée "1^{ère} tranche", s'élève en définitive à 38 580 € HT, correspondant à un montant de travaux de 128 600 € HT, comme proposé par la 6^{ème} Commission ; cette subvention a d'ailleurs déjà fait l'objet d'un vote favorable de la Commission Permanente, le 13 octobre dernier.

Je vous prie de bien vouloir approuver ce rapport et m'autoriser à signer l'avenant en question.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.



Charles BUTTNER

AVENANT DE MODIFICATION N°1
AU CONTRAT PLURIANNUEL D'ASSAINISSEMENT N°965

Entre,

L'Agence de l'eau Rhin-Meuse, établissement public de l'Etat, représentée par son Directeur, Monsieur Daniel BOULNOIS, et ci-après désignée par "L'Agence",

Le Département du Haut-Rhin, représenté par le Président du Conseil Général, Monsieur Charles BUTTNER, ci-après désigné par "le Département",

d'une part,

Et,

La commune de FELDBACH, représentée par son Président, Monsieur, dûment habilité et ci-après désignée par "la Collectivité",
d'autre part,

-Vu le contrat pluriannuel conclu avec la collectivité et ses avenants de modification antérieurs,

-Vu la délibération ../.. de la Commission des Aides Financières du 26/10/2006,

-Vu la délibération en date du de la Commission Permanente du Conseil Général,

Il a été convenu et décidé ce qui suit :

Article 1 :

Le présent avenant a pour objet la prise en compte de la reprise par l'Agence de la subvention accordée à la Collectivité par le Département au titre du FNDAE dans le cadre du CPA 965

En conséquence, le tableau détaillé des opérations financées chaque années, de leur coût et des aides correspondantes joint au présent avenant annule et remplace les tableaux financiers des avenants modificatifs antérieurs, pour ce qui concerne les aides de l'Agence.

Les modalités détaillées de versement des subventions et de remboursement des prêts seront indiquées dans les avenants financiers relatifs aux tranches de travaux concernées.

Article 2 :

L'article 6 « engagements de l'Agence » est modifié comme suit :

«

Article 6 : Engagements de l'Agence

→ L'Agence s'engage à apporter son concours financier à la Collectivité pour la réalisation du programme de travaux énoncé à l'article 2, de la manière suivante :

| Nature des travaux | Montant total travaux(en € HT) | Montant retenu (en € HT) | % d'aide | Montant aide (en €) |
|------------------------------|--------------------------------|--------------------------|-----------|---------------------|
| Réseau de transport | 136 994 | 126 994 | 40 | 50 820 |
| Extension de collecte | 654 498 | 630 519 | 40 | 252 440 |
| Réhabilitation de réseau/ECP | 79 577 | 79 577 | 40 | 31 850 |
| Station d'épuration | 261 746 | 261 746 | 40 | 104 700 |
| Station d'épuration (FNDAE) | 128 670 | 128 670 | 30 | 38 600 |
| TOTAL EN € | 1 261 485 | 1 227 506 | 40 | 478 410 |

Dans ces conditions, les montants de chaque tranche annuelle des aides prévisionnelles de l'Agence sont les suivants :

| | 2005 | 2006 | 2007 | TOTAL |
|----------------------|---------|---------|---------|-----------|
| Montants totaux (€) | 458 255 | 390 416 | 412 814 | 1 261 485 |
| Montants retenus (€) | 434 276 | 390 416 | 402 814 | 1 227 506 |
| Aides (€) | 173 820 | 143 300 | 161 290 | 478 410 |

Un tableau détaillé des opérations financées chaque année, de leur coût et des aides correspondantes est joint en annexe 1

»

Article 3 :

L'article 8-1 « engagements du Département - Echancier » est modifié comme suit :

«

Article 8-1 : Echancier

Le Département reconnaissant l'intérêt des opérations proposées, s'engage à apporter son concours financier chaque année pour les tranches prévues au contrat.

Il est entendu que le montant définitif des aides ne sera déterminé qu'au vu des dossiers techniques correspondants. Le détail des aides prévisionnelles du Département pour chaque tranche annuelle est précisé ci-dessous. Dans tous les cas, le total cumulé des subventions ne pourra dépasser 80% du montant éligible des travaux le plus élevé. Le montant de la subvention départementale ne pourra par ailleurs dépasser 50% de la charge résiduelle supportée par la collectivité après déduction de l'aide de l'Agence de l'Eau, sauf bonus éventuel pour intercommunalité. Les taux d'aide indiqués dans l'échéancier sont figés sur toute la durée du contrat pour les opérations y figurant.

.../...

Le concours financier apporté à la Collectivité pour la réalisation du programme de travaux énoncé à l'article 1, s'établit de la manière suivante :

| | 2005 | 2006 | 2007 | Total |
|------------------------|---------|---------|---------|---------|
| Montants retenus (€HT) | 362 000 | 128 600 | 382 700 | 873 300 |
| Aides (€) | 108 600 | 38 580 | 114 810 | 261 990 |

Un tableau détaillé des opérations financées chaque année, de leur coût et des aides correspondantes est joint en annexe 1

»

Article 4 :

L'ensemble des dispositions antérieures non modifiées dans le présent avenant reste intégralement en application.

Article 7 bis

L'aide complémentaire d'un montant de 38 600 € attribuée au titre du FND AE n'est pas soumise aux conditions de retenue de 20%. Par ailleurs le versement du solde de l'aide sera conditionné uniquement à la présentation des résultats d'essais tels que définis au § 7.3 de l'article 7. Les modalités d'attribution et de caducité visées par les articles 7.1 et 7.4 restent applicables.

Etabli à Rozérieulles, le

Le Maire
de FELDBACH

Le Président du
Conseil Général du
Haut-Rhin

Le Directeur
de l'Agence de l'Eau
RHIN-MEUSE

S. DATTLER

Charles BUTTNER

Daniel BOULNOIS

Commune de FELDBACH

1642

Départ : 68

Identif : CPAL273

N° ZAE :

Territoire : Riba ancol

AVENANT

| Ann. | Localisation | Code Vtx d'Agence /EPRE | DESCRIPTION DES TRAVAUX | Cofin Privo (€ HT) | AGENCE | | | DEPARTEMENT | | | | | |
|------|--------------|-------------------------|--|--------------------|------------------------|------|-------|----------------------|---------------------------|--------|---------------------------|----------------|-------------------|
| | | | | | Montant ext. AG (€ HT) | PV/S | % | Aide Agence En Euros | Montant Aide Total (€ HT) | Ann In | Montant admissible (€ HT) | Taux Subv. (%) | Montant subv. (€) |
| 5 | FELDBACH | 120,5 | DO 1 place Publique et DO 3 avant station de traitement - Collecteur de raccordement de 120ml place publique et de 30 ml rue de la listere du Bois- collecteur de transit vers station de traitement 590ml rue Heimersdorf - | 458 255,00 | 434 276,00 | SUB | 40,00 | 173 820,00 | 173 820,00 | 2006 | 362 000,00 | 30,00 | 108 600,00 |
| | | | TOTAL 05 en Euros | 458 255,00 | 434 276,00 | | | 173 820,00 | | | 362 000,00 | 30,00 | 108 600,00 |
| 6 | FELDBACH | 110,1 | Station d'épuration - 520 EH - Reprise FNDAE 2006, programmation initiale CG 68. | 128 670,00 | 128 670,00 | SUB | 30,00 | 38 600,00 | 38 600,00 | | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 6 | FELDBACH | 110,1 | Station d'épuration - 520 EH - traitement par lits plantés de roseaux | 261 746,00 | 261 746,00 | SUB | 40,00 | 104 700,00 | 104 700,00 | | 128 600,00 | 30,00 | 38 580,00 |
| | | | TOTAL 06 en Euros | 390 416,00 | 390 416,00 | | | 143 300,00 | | | 128 600,00 | | 38 580,00 |
| 7 | FELDBACH | 120,2 | Collecteur de raccordement 35 ml - rue des Prés | 16 432,00 | 16 432,00 | SUB | 40,00 | 6 580,00 | 6 580,00 | | 16 400,00 | 30,00 | 4 920,00 |
| 7 | FELDBACH | 120,2 | Collecteur de raccordement 76 ml - rue de Ferrette | 36 690,00 | 31 690,00 | SUB | 40,00 | 12 680,00 | 12 680,00 | | 36 600,00 | 30,00 | 10 980,00 |
| 7 | FELDBACH | 120,2 | Collecteur de raccordement 78 ml - rue des Prés | 41 619,00 | 36 619,00 | SUB | 40,00 | 14 650,00 | 14 650,00 | | 41 600,00 | 30,00 | 12 480,00 |
| 7 | FELDBACH | 120,1 | Collecteur 150 ml - rue de l'Eglise | 35 211,00 | 35 211,00 | SUB | 40,00 | 14 090,00 | 14 090,00 | | 30 000,00 | 30,00 | 9 000,00 |
| 7 | FELDBACH | 120,1 | Collecteur 230 ml - le long du Feldbach | 16 197,00 | 16 197,00 | SUB | 40,00 | 6 480,00 | 6 480,00 | | 16 200,00 | 30,00 | 4 860,00 |
| 7 | FELDBACH | 120,1 | Collecteur 40 ml - rue du ruisseau | 5 869,00 | 5 869,00 | SUB | 40,00 | 2 350,00 | 2 350,00 | | 5 800,00 | 30,00 | 1 740,00 |
| 7 | FELDBACH | 120,5 | Déconnexion de fossé - élimination ECP - chemin de Koestlachweg | 19 953,00 | 19 953,00 | SUB | 40,00 | 7 990,00 | 7 990,00 | | 19 900,00 | 30,00 | 5 970,00 |
| 7 | FELDBACH | 120,5 | Déconnexion de fossé - élimination ECP - rue de la Forêt | 50 234,00 | 50 234,00 | SUB | 40,00 | 20 100,00 | 20 100,00 | | 26 000,00 | 30,00 | 7 800,00 |
| 7 | FELDBACH | 120,5 | DO 2 - rue de Riespach | 9 390,00 | 9 390,00 | SUB | 40,00 | 3 760,00 | 3 760,00 | | 9 300,00 | 30,00 | 2 790,00 |
| 7 | FELDBACH | 120,1 | Réalisation de 50 branchements sur le réseau | 49 295,00 | 49 295,00 | SUB | 40,00 | 19 800,00 | 19 800,00 | | 49 200,00 | 30,00 | 14 760,00 |
| 7 | FELDBACH | 120,1 | Rue de Riespach - collecteur dans le Feldbach - 172 ml | 89 671,00 | 89 671,00 | SUB | 40,00 | 35 900,00 | 35 900,00 | | 89 600,00 | 30,00 | 26 880,00 |
| 7 | FELDBACH | 120,2 | Rue de Riespach - 2 collecteurs de raccordement (2 x 20ml) | 18 779,00 | 18 779,00 | SUB | 40,00 | 7 520,00 | 7 520,00 | | 18 700,00 | 30,00 | 5 610,00 |
| 7 | FELDBACH | 120,2 | 2 postes de relevage le long du Felbach | 23 474,00 | 23 474,00 | SUB | 40,00 | 9 390,00 | 9 390,00 | | 23 400,00 | 30,00 | 7 020,00 |
| | | | TOTAL 07 en Euros | 412 814,00 | 402 814,00 | | | 161 290,00 | | | 382 700,00 | | 114 810,00 |
| | | | TOTAL GENERAL DU CONTRAT EN EUROS | 1 261 485,00 | 1 227 506,00 | | | 478 410,00 | | | 873 300,00 | | 261 990,00 |